

## 内容简介：

《清代黑龙江边疆治理档案译编·康熙朝》(1-5册)丛书是国家重点档案保护与开发项目成果，为黑龙江省档案馆清代边疆治理专题档案出版规划系列丛书，书稿均选自馆藏清代黑龙江将军衙门档案，分为建城防务、机构职官、民政庶务、农业开发、民刑司法五部分，呈现出康熙二十三年至康熙三十九年间黑龙江地区衙署设治、驻城屯田、官员任免奖惩、编旗入佐、添设驿站、驻守边防、开办官学、设治医官、河运造船、民族迁移、朝贡、民刑事务等史实，为深入研究

清史、黑龙江地方发展史提供档案史料支撑。

### 历史文化意义：

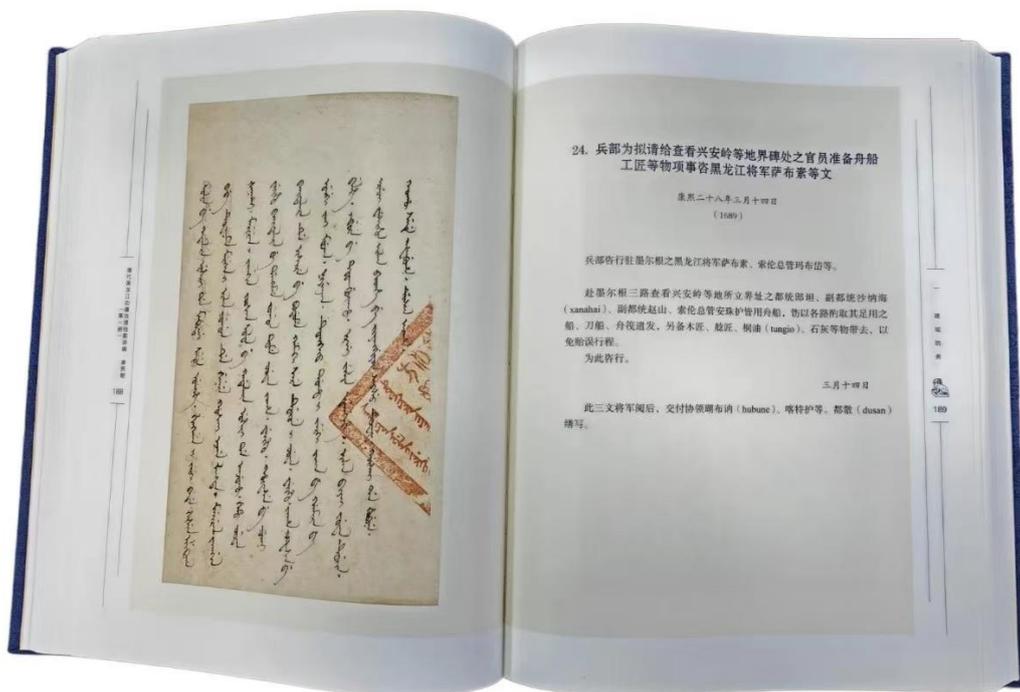
本批档案首次完整整理翻译出版，填补黑龙江满文边疆治理档案史料空白，对理解清代“因俗而治”的边疆政策具有里程碑的意义。丛书将满文档案转化为鲜活的历史叙述，解码东北治边方略，以史鉴今、资政辅政，充分发挥档案“史料链”在繁荣地域特色文化中的独特作用。

### 出版方式：

本书以满文原档与汉文对译的方式出版，为全彩四色印刷，制作精良，完美呈现档案原貌，堪称档案文献编译精品。

### 部分展示：





24. 兵部为拟请给查看兴安岭等境界碑处之官员准备舟船工匠等物项事咨黑龙江将军萨布素等文

康熙二十八年三月十四日  
(1689)

兵部咨行驻墨尔根之黑龙江将军萨布素、索伦总管玛布岱等。

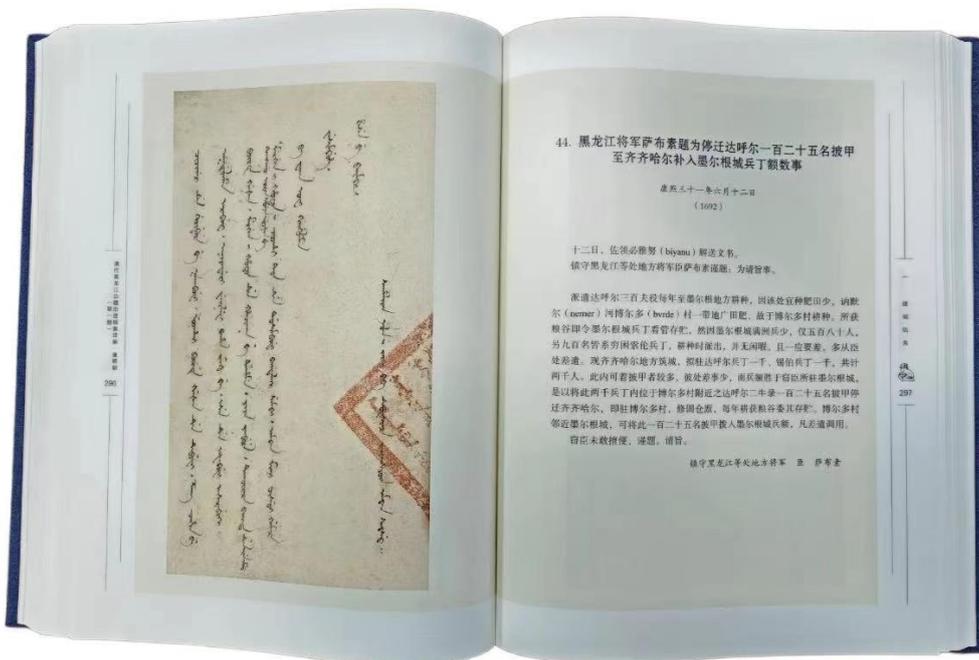
赴墨尔根三路查看兴安岭等境界所立界址之都统部坦、副都统沙纳海 (sanahai)、副都统赵山、索伦总管珠护管带舟船、物以各路酌取其足用之船、刀箭、舟筏遣发、另备木匠、船匠、树木 (tungio)、石灰等物带去、以免贻误行程。

为此咨行。

三月十四日

此三文将军阅后、交付协领瑚布纳 (hubune)、喀特护等、都敦 (dusan) 填写。

Handwritten document in Manchu script, dated 1689, with a red seal on the right side.



44. 黑龙江将军萨布素题为停迁达呼尔一百二十五名披甲至齐齐哈尔补入墨尔根城兵丁粮数事

康熙三十一年六月十二日  
(1692)

十二日、臣张必雅努 (biyana) 解送文书。

镇守黑龙江等处地方将军萨布素谨题、为请旨事。

派遣达呼尔三百夫役每年至墨尔根地方耕种、因该处宜种肥田少、满歇尔 (nemer) 阿博尔多 (berde) 村一带地广田肥、故于博尔多村耕种、所获粮谷即令墨尔根城兵丁看管存贮、然因墨尔根城兵丁少、仅五百八十人、另九百名皆系旁因家伦兵丁、耕种时雇出、并无闲暇、且一亩要差、多从臣处差遣、现齐齐哈尔地方筑城、拟驻达呼尔兵丁一千、留伯兵丁一千、共计两千、此内可看披甲者较多、被处差事少、而兵丁善于看管所驻墨尔根城、是以将此两千兵丁内位于博尔多村附近之达呼尔二牛录一百二十五名披甲停迁齐齐哈尔、即驻博尔多村、修固仓廩、每年耕获粮谷委其存贮、博尔多村邻近墨尔根城、可与此一百二十五名披甲入墨尔根城兵数、凡差遣调用、百巴未敢推便、谨题、请旨。

镇守黑龙江等处地方将军 萨布素

Handwritten document in Manchu script, dated 1692, with a red seal on the right side.